



# Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

**Gemeinsam für Kreuzau  
Spenden- und  
Sponsoringkonzept der  
Gemeinde Kreuzau  
– Bericht im Innenteil –**

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498  
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de). Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8300 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

13. Jahrgang  
25. Januar 2013  
Nr. **I**



Hauptstr. 7-9 - 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de  
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0  
Fax: 02422-9400 15  
Kostenlos: 0800-9400000

**IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE**

**Öffnungszeiten:  
durchgehend  
Mo.-Fr. 7.30-19.30 Uhr  
Sa. 8.00-14.00 Uhr**



## Arztpraxen in Kreuzau Doctors

### Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannissen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Dr. Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

### Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

### Augenheilkunde:

Schult	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

### Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Wels	Hauptstr. 8	02422-1323

### Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

### Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

### Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohndenden 43	02422-8011
---------	----------------	------------

### Orthopädie/Chirotherapie:

Bartz	Kirchweg 3	02422-6190
-------	------------	------------

### Psychotherapie:

Bartz	Kirchweg 3	02422-6199
-------	------------	------------

### Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

### Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

### Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Heide 9	02422-5778
Kieferorth. Thum	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

## QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



### Ärzte für

Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



### Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb

Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe  
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse  
- Konfektionsänderungen, Schuhreparaturen  
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



### Kreuz-Apothek

- Reise-Impfberatung  
- internationale Medikamente  
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsbearbeitung  
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



### Hörsysteme Schmelzer Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme  
- Tinnitus-Beratung und Versorgung  
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken  
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte  
- Hausbesuche nach Vereinbarung



### Sanitätshaus Kreuzau

**Orthopädie-Technik  
Meisterbetrieb**  
- Alles für die häusliche Krankenpflege  
- Betten, Rollstühle usw.  
- Orthopädie- und Reha-Technik  
- Prothesen, Mieder, Bandagen  
- Hausbesuche



### Optik Dreiven Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen  
- Lieferant aller Kassen  
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung



# Öffentliche Bekanntmachungen

## Öffentlich-rechtliche Vereinbarung

über die Zuständigkeit im Ausländerwesen  
gem. § 17 a Abs. 1 ZustAVO

Der Kreis Düren, vertreten durch den Landrat,  
- im Folgenden: "Kreis"

und

die nachgenannten kreisangehörigen Städte und Gemeinden, jeweils  
vertreten durch die Bürgermeisterin bzw. den Bürgermeister

- im Folgenden: "Kommunen"

Gemeinde Aldenhoven  
Stadt Düren  
Stadt Heimbach  
Gemeinde Hürtgenwald  
Gemeinde Inden  
Stadt Jülich  
Gemeinde Kreuzau  
Gemeinde Langerwehe

Stadt Linnich  
Gemeinde Merzenich  
Stadt Nideggen  
Gemeinde Niederzier  
Gemeinde Nörvenich  
Gemeinde Titz  
Gemeinde Vettweiß

schließen die folgende Vereinbarung:

### Präambel

Am 01. September 2011 wurden der herkömmliche Aufenthaltstitel in Form eines Klebeetiketts, die Aufenthalts- und die Daueraufenthaltskarte sowie der Ausweisersatz in Papierform durch den elektronischen Aufenthaltstitel (sog. "eAT") im Kreditkartenformat abgelöst. Grundlage hierfür ist das Gesetz zur Anpassung des deutschen Rechts an die Verordnung (EG) Nr. 380/2008 des Rates vom 18. April 2008 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatenangehörige (eAT-Gesetz) vom 12. April 2011.

Änderungen der im elektronischen Speicher- und Verarbeitungsmedium (Chip) gespeicherten und der nach § 78 Abs. 1 Satz 3 Nr. 5 AufenthG auf dem eAT aufzubringenden Anschrift dürfen durch die Ausländerbehörden sowie durch andere durch Landesrecht bestimmte Behörden vorgenommen werden.

Mit der Vierten Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Zuständigkeiten im Ausländerwesen (ZustAVO) vom 19.07.2011 hat der Landesgesetzgeber einen § 17 a eingefügt und damit die Möglichkeit geschaffen, auf Grundlage einer schriftlichen Vereinbarung gem. § 17 a Abs. 1 Satz 1 ZustAVO eine Einbindung der örtlichen Ordnungsbehörden bei der Änderung der melderechtlichen Daten auf dem Kartenkörper und dem darin eingebrachten Chip herbeizuführen.

Die kreisangehörigen Städte und Gemeinden haben im Vorfeld die Bereitschaft zum Abschluss einer solchen Vereinbarung erklärt und damit ihr ständiges Bestreben nach mehr Bürgernähe und Bürgerfreundlichkeit zum Ausdruck gebracht.

### § 1 Aufgaben der Kommune

Die örtlichen Ordnungsbehörden werden mit Inkrafttreten dieser Vereinbarung neben dem Kreis zuständige Behörde i. S. d. § 78 Abs. 7 Satz 2 AufenthG. Sie nehmen notwendige Änderungen der im elektronischen Speicher- und Verarbeitungsmedium eines Dokumentes nach § 78 AufenthG gespeicherten Anschrift und der auf dem Dokument aufzubringenden Anschrift für die ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger ihres jeweiligen Zuständigkeitsbereiches vor.

### § 2 Verfahren / technische Voraussetzungen

Technische Voraussetzung für die Adressenänderung auf dem Speichermedium des elektronischen Aufenthaltstitels ist ein Änderungsterminal der Bundesdruckerei GmbH, Berlin. Die vorhandenen Änderungsterminals der Kommune sind hierfür ausreichend. Soweit zusätzlich ein Software-Update des Verfahrensanbieter AKDB für das Fachverfahren OK.EWO der Kommunen erforderlich ist, wird dieses rechtzeitig vor Inkrafttreten dieser Vereinbarung installiert.

### § 3 Kosten

Sofern ein Software-Update oder eine Hardware-Aktualisierung i. S. d. § 2 erforderlich ist, wird der Kreis für die Kosten der erstmaligen Einrichtung je Arbeitsplatz aufkommen. Evtl. zukünftig entstehende

Kosten für Soft- oder Hardware, die im Zusammenhang mit der Aufgabenerledigung nach § 1 stehen, werden vom Kreis übernommen.

### § 4 Dauer / Kündigung

- (1) Diese Vereinbarung wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Sie erlischt mit Wegfall der gesetzlichen Grundlage. Im Falle einer Änderung der gesetzlichen Grundlage erfolgt – soweit erforderlich – eine Vertragsanpassung. Änderungen der Vereinbarung jedweder Art bedürfen der Schriftform.
- (2) Die Vereinbarung kann von jeder Partei mit einer Frist von drei Monaten zum Jahresende gekündigt werden. Die Kündigung bedarf der Schriftform. Sofern eine Kommune kündigt, ist hiervon die Gültigkeit der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den anderen Kommunen nicht betroffen.

### § 5 Bekanntmachung / Inkrafttreten

- (1) Die Vereinbarung ist von den Beteiligten in deren amtlichen Veröffentlichungsblättern bekannt zu machen.
- (2) Die Bekanntmachung erfolgt frühestens einen Monat nachdem der Kreis diese Vereinbarung bei der Bezirksregierung Köln angezeigt hat. Über den genauen Zeitpunkt wird der Kreis die Kommune frühzeitig unterrichten.
- (3) Diese Vereinbarung tritt am 01.01.2013 in Kraft.

Düren, den 24.09.2012

für den Kreis Düren  
Wolfgang Spelthahn  
Landrat

für die Gemeinde Aldenhoven  
Lothar Tertel  
Bürgermeister

für die Stadt Düren  
i. V. Harald Sievers  
Allgemeiner Vertreter

für die Stadt Heimbach  
i. V. Peter Boje  
Allgemeiner Vertreter

für die Gem. Hürtgenwald  
i. V. Stefan Griefhaber  
Allgemeiner Vertreter

für die Gemeinde Inden  
Ulrich Schuster  
Bürgermeister

für die Stadt Jülich  
Heinrich Stommel  
Bürgermeister

für die Gemeinde Kreuzau  
Walter Ramm  
Bürgermeister

für die Gem. Langerwehe  
Heinrich Göbbels  
Bürgermeister

für die Stadt Linnich  
Wolfgang Wittkopp  
Bürgermeister

für die Gemeinde Merzenich  
i. V. H.-Willi Weingartz  
Allgemeiner Vertreter

für die Stadt Nideggen  
i. V. Weber  
Allgemeiner Vertreter

für die Gemeinde Niederzier  
Hermann Heuser  
Bürgermeister

für die Gemeinde Nörvenich  
Hans Jürgen Schüller  
Bürgermeister

für die Gemeinde Titz  
Jürgen Frantzen  
Bürgermeister

für die Gemeinde Vettweiß  
i. V. Peter Hüvelmann  
Allgemeiner Vertreter

## Bernd Weyermann

## Gas Wasser Heizung



**Kundendienst**  
**Reparaturservice**  
**Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25  
52372 Kreuzau  
Tel.: 0 24 22 / 32 37  
Mobil.: 0170 / 41 47 625

# Bekanntmachung

## EINLADUNG

Am Donnerstag, dem 21. Februar 2013, findet um 19.00 Uhr im Kath. Pfarrjugendheim, Am Pfarrgarten, 52372 Kreuzau-Stockheim, eine öffentliche Sitzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Stockheim statt, zu der ich hiermit einlade.

### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Niederschrift über die letzte Jagdgenossenschaftsversammlung.
2. Vorlage der Rechnung für die Geschäftsjahre vom 1.4.2009 bis 31.3.2013 (Haushaltsjahre 2009 bis 2012) und Entlastung des Vorstandes und des Kassensführers.
3. Neuwahl des Jagdvorstandes
  - a) Wahl des Vorsitzenden,
  - b) Wahl von 2 Beisitzern,
  - c) Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden,
  - d) Wahl von 2 stellvertretenden Beisitzern.
4. Wahl von 2 Rechnungsprüfern.
5. Wahl eines Schriftführers und eines stellvertretenden Schriftführers.
6. Beratung und Beschlussfassung in Pachtangelegenheiten und zwar
  - a) über den Wechsel des Jagdpächters ab 01.04.2013 und
  - b) über die vorzeitige Verlängerung des bestehenden Pachtvertrages.
7. Beratung und Beschlussfassung zum Haushaltsplan für die Geschäftsjahre 01.04.2015 bis 31.03.2024/2027 (Haushaltsjahr 2015 bis 2024/2027)
8. Verschiedenes.

Die Eigentümer der bejagbaren Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Stockheim gehören, werden hierdurch als Jagdgenossen zu der Versammlung freundlichst eingeladen. Es sind nur die in der Versammlung vertretenen Jagdgenossen stimmberechtigt. Jeder Jagdgenosse kann sich vertreten lassen. Vertreter bedürfen der schriftlichen Vollmacht; in dieser muss die Größe des zu vertretenden Besitzes angegeben sein. Die von einem Bevollmächtigten vertretene eigene Grundfläche zuzüglich der Grundfläche der von ihm vertretenen Jagdgenossen darf 1/3 der Gesamtfläche des Jagdbezirks nicht überschreiten. Außerdem darf der Bevollmächtigte höchstens 5 Jagdgenossen vertreten.

Vollmachten sollen möglichst 1/2 Stunde vor Beginn der Versammlung im Tagungsraum abgegeben werden.

Kreuzau, den 15.01.2013

Der Vorsitzende des Jagdvorstandes  
der Jagdgenossenschaft Stockheim

- Günther Salentin -

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch-  
und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand,  
Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

## Detlef Hüttl

Maler- und Lackierermeister gepr. Restaurator  
Energieberater für das Maler- und Lackiererhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

**Dringend  
zuverlässige/r  
Zustellerin/Zusteller für  
Kreuzau-Drove  
gesucht!**



Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/9 52 47 92

Rurtal Pflege  
Renate Peters  
Ambulanter Pflege-  
und Service-Dienst

Grundpflege  
Behandlungs-  
pflege  
nach ärztlicher  
Verordnung  
Hauswirtschaftliche  
Versorgung  
Besorgungen und Vermittlung  
aller Art (z. B. Friseur,  
Essen auf Rädern etc.)



Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 • Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 • Mobil: 01 70 / 3 42 76 37

Romanstraße 11 • 52372 Kreuzau-Üdingen

Abrechnung mit allen Kosten und Preis

# REWE

HODYRA OHG

## IN KREUZAU IHR SUPERMARKT

Maubacher Straße 9

 02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

## IHR GETRÄNKEMARKT

Teichstraße 22

 02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk

Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 02422/4733 · Fax 02422/903305 · Mobil 0172/2638576



# Amtliche Mitteilungen

## Spenden- und Sponsorenkonzept

„Gemeinsam für Kreuzau“, so lautet der Slogan des zum Beginn des Jahres bei der Gemeinde Kreuzau eingeführten Spenden- und Sponsorenkonzeptes. Auf Anregung der CDU-Fraktion im Rat der Gemeinde Kreuzau wurde das Konzept mit Beteiligung der Politik entworfen.

Die Kommunen im Kreis Düren sind und bleiben finanziell stark angeschlagen und leiden unter großem Finanzmangel. Seit Jahren muss auch die Gemeinde Kreuzau ein Haushaltssicherungskonzept aufstellen, das nur genehmigt wird, wenn der Rotstift alles konsequent herausstreicht, was nicht zu den gesetzlich vorgegebenen Pflichtaufgaben einer Gemeinde gehört. Diese zu streichenden „freiwilligen“ Maßnahmen sind aber gerade die Maßnahmen, welche die Gemeinde normalerweise zum Wohle ihrer Bürgerinnen und Bürger und zum Erhalt einer lebenswerten Dorfgemeinschaft vorsieht.

Obwohl sich schon zahlreiche Bürgerinnen und Bürger in allen unseren Orten mit ihrer Arbeit ehrenamtlich einbringen, sind in vielen Fällen auch finanzielle Mittel erforderlich, um das gesteckte Ziel zu erreichen. Aus diesem Grunde hat die Gemeinde Kreuzau ein Spenden- und Sponsoringkonzept ins Leben gerufen, bei dem sich Bürgerinnen und Bürger, aber auch Firmen und Vereine, projektbezogen mit kleineren oder größeren Geldbeträgen oder im Einzelfall auch Sachleistungen, egal für welchen Ort, einbringen können; die Gesamtheit der Beträge und Leistungen ermöglicht dann irgendwann die Umsetzung. Dieses Konzept umfasst die Gewährung von Spenden, Sponsoringbeträgen, sonstigen Schenkungen oder geldwerten Vorteilen durch Unternehmen oder Privatpersonen zur Förderung von sportlichen, kulturellen, wissenschaftlichen, sozialen, ökologischen oder ähnlich bedeutsamen gesellschaftspolitischen Bereichen. Durch die Verwaltung können Spendenquittungen ausgestellt oder Sponsoringverträge geschlossen werden.

Schon immer wird in unserer Gemeinde Kreuzau gespendet oder gesponsert, bisher wurde dies aber nicht immer projektbezogen koordiniert und veröffentlicht. Dies soll sich nun ändern. Eine spezielle Internetseite wurde eingerichtet. Hier werden, wenn erwünscht, alle Spender und Sponsoren aufgelistet. Der Link ist unter [www.kreuzau.de/gfk/](http://www.kreuzau.de/gfk/) zu finden. Aber auch die Sponsoring-Vereinbarungen sollen, damit die Öffentlichkeit sieht, welche Projekte die Gemeinde finanzieren lässt, im Internet hinterlegt werden. Auch eine regelmäßige Mitteilung über erhaltene Spenden und abgeschlossene Projekte im Amtsblatt der Gemeinde Kreuzau wird es geben.

Die ersten Projekte sind zwischenzeitlich abrufbar. Neue Projekte können auch von Privatpersonen über die Mitglieder der politischen Gremien oder die Ortsvorsteher/in eingereicht werden. Wichtig dabei ist, dass das Projekt äußerst konkret beschrieben wird, damit eine korrekte Kostenermittlung erfolgen kann. Vorgeschlagene Projekte müssen durch den Bürgermeister, und ab einem Gesamtprojektwert von 5.000 € durch den Rat der Gemeinde Kreuzau, genehmigt werden. Bitte beachten Sie, dass die Gemeinde versucht „einheitliche Beschaffungen“ vorzunehmen, um so auch die Folgekosten zu minimieren. So werden bereits seit Jahren einheitliche Sitzbänke beschafft.

www.fachanwalt-thiele.de

**Volker Thiele**  
RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421-13040  
info@fachanwalt-thiele.de

Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht

Sponsoring-Maßnahmen an den Schulen der Gemeinde Kreuzau und der damit verbundene Werbezweck müssen mit dem Schulauftrag vereinbar sein. Vor allem im Bereich der Schulen ist auf die Darstellung der Werbung bzw. einer eventuellen Gegenleistung zu achten. Falls Sie Fragen zum spenden oder sponsorn haben, so wenden Sie sich an meinen Mitarbeiter Herrn Lenzen, Tel. 02422/507-234, E-Mail: [M.Lenzen@Kreuzau.de](mailto:M.Lenzen@Kreuzau.de).

Derzeit werden verschiedene Projektvorschläge mit Inhalt gefüllt. Aktuelle Informationen finden Sie auf der oben genannten Internetseite. Folgende Projekte sind verfügbar:

### (1) Sportlerehrung 2013

Jährlich werden im Rahmen einer Sportlerehrung erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler geehrt, die in der Gemeinde Kreuzau wohnen oder in einem Kreuzauer Verein aktiv sind.

### (2) Finanzielle Unterstützung des Zeltlagers der Jugendfeuerwehr Kreuzau

Von der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Kreuzau, der ca. 70 Mitglieder angehören, wird jährlich ein Zeltlager durchgeführt (abwechselnd Gemeindezeltlager und Kreiszeltlager). Diese Veranstaltung dient der Förderung sozialer Kontakte und soll auch das persönliche Miteinander der Jugendlichen unterstützen. Die Betreuung erfolgt ehrenamtlich durch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Kreuzau.

### (3) Einrichtung einer Spielecke im Rathaus Kreuzau

Im Foyer des Rathauses Kreuzau ist die Einrichtung einer Spielecke/eines Spieltisches geplant um den Aufenthalt für Kinder angenehmer und kurzweiliger zu gestalten.

### (4) Neugestaltung des Turnraums in der Kindertagesstätte Spatzennest

Geplant ist die Umgestaltung des bisherigen Mehrzweckraums in einen Turnraum. Hierzu ist die Beschaffung der nachfolgend aufgelisteten Einrichtungsgegenstände angedacht.

### (5) Beschaffung und Einbau einer "Kinderküche" für die KiTa Thum

Die Kindertageseinrichtung Thum wünscht sich eine Spüle mit Unterschrank für den Kreativbereich der Kinder.

### (6) Bepflanzung / Pflege im Straßenbegleitgrün

Die Gemeinde Kreuzau verfügt über eine Vielzahl von Kleinflächen im Straßenbereich. Die Bepflanzung und Pflege dieser Flächen im so genannten Straßenbegleitgrün kann auch im Rahmen des Sponsoring z.B. durch Anlieger oder Dritte übernommen werden.

### (7) Aufstellung von weiteren Ruhebänken im Ortskern Kreuzau

Im Bereich der Hauptstraße ist die Einrichtung von weiteren „Verweilzonen“ durch das Aufstellen von einzelnen Bänken oder Sitzgruppen geplant. Die Standorte werden im Einzelnen noch festgelegt.

### (8) Aufstellung von Wanderbänken in den einzelnen Ortsteilen

In allen Ortsteilen der Gemeinde Kreuzau wäre es wünschenswert, zusätzliche Ruhe-/Wanderbänke aufzustellen bzw. an einigen Standorten altersbedingt auszutauschen. Speziell auf den neu ausgeschilderten Wanderwegen würde sich die Aufstellung von Sitzgruppen/-garnituren als Rastplatz für größere Wanderguppen anbieten. Die Standorte werden im Einzelnen noch festgelegt.

**Fernsehreparaturen**  
schnell & preiswert alle Fabrikate  
**Video-Service Jansen**  
Kellerstraße 199 • 52372 Kreuzau-Winden  
Tel.: 02422 901622 • web: [www.v-s-j.de](http://www.v-s-j.de)

Unsere Leistungen:  
Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik,  
PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore,  
Installation und Reparatur von Satanlagen, Überwachungsanlagen,  
Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

**Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen**

# Veräußerung von 14 Baugrundstücken

## der Gemeinde Kreuzau im Ortsteil Drove

Am nordwestlichen Ortsrand von Drove (Ortseingang aus Richtung Kreuzau kommend) wurde im Jahre 2012 ein neues Baugebiet erschlossen. Es sind insgesamt 35 Baugrundstücke entstanden, davon stehen noch **14 gemeindeeigene Baugrundstücke zur Veräußerung**.

Der **Kaufpreis** beträgt **73,00 €/qm** einschließlich Vermessungskosten. Zusätzlich sind 52,00 €/qm im Rahmen eines Ablösevertrages für Erschließungs- und Kanalisationskosten zu entrichten. Hausanschlusskosten für Kanal, Wasser, Strom, Gas und Telefon sind nicht enthalten.

Das Baugebiet liegt am nördlichen Ortseingang des Ortsteils Drove zwischen der Drovestraße und der L 249. Die Lage der einzelnen Grundstücke ist dem anliegenden Übersichtsplan zu entnehmen.

Die Grundstücksgrößen belaufen sich auf 516 bis 1.400 qm. Die Frontbreiten der Grundstücke betragen in der Regel zwischen 16 und 18 m. Um die exakten Maße der Grundstücke zu erhalten kontaktieren Sie bitte die Gemeinde Kreuzau (Kontakt siehe unten).

Die Gemeinde Kreuzau veräußert die Grundstücke mit den nachstehend aufgeführten laufenden Nummern:

1, 8, 9, 12, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 35 und 36.

Entsprechend den Festsetzungen des Bebauungsplanes ergeben sich folgende Bebauungsmöglichkeiten:

### 1. Grundstück Nr. 1 der Übersichtskarte:

- bis zu zweigeschossig in offener Bauweise,
- Grundflächenzahl 0,4 / Geschossflächenzahl 0,8,
- maximale Firsthöhe 9,50 m über OK Straße vor Gebäudemitte,
- geneigtes Dach zwingend vorgeschrieben; Dachneigung mindestens 17°.

### 2. Grundstücke lfd. Nr. 8, 9, 12, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 35 und 36 der Übersichtskarte:

- eingeschossig in offener Bauweise,
- Grundflächenzahl 0,4 / Geschossflächenzahl 0,5,
- maximale Firsthöhe 8,00 m über OK Straße vor Gebäudemitte,
- geneigtes Dach zwingend vorgeschrieben; Dachneigung mindestens 17°.



Sollten Sie am Erwerb eines Grundstückes interessiert sein, so reichen Sie bitte einen entsprechenden Antrag bei der Gemeinde Kreuzau ein. Über die Vergabe wird nach Antragsingang entschieden.

Die Erwerber müssen sich vertraglich verpflichten, mit der Bebauung des jeweils erworbenen Grundstückes innerhalb einer Frist von 3 Jahren ab Kaufvertrag zu beginnen und das Wohnhaus nach Fertigstellung selbst zu beziehen. Im Falle der Nichterfüllung dieser Bedingungen ist die Gemeinde Kreuzau berechtigt, die Rückübertragung des betroffenen Grundstückes zu den Erwerbsbedingungen zu fordern. Die Ansprüche der Gemeinde werden im Grundbuch durch Eintragung entsprechender Rückkauflassungsvormerkungen dinglich gesichert.

Auf der Homepage der Gemeinde Kreuzau sind unter dem Link <http://www.kreuzau.de/download/baugrundstuecke-d15-drove.php> folgende Unterlagen einzusehen:

- Bebauungsplan,
- Grundstücksaufteilungsplan,
- Bewerbungsschreiben,
- Angaben zu den voraussichtlichen Grundstücksgrößen, sonstige Informationen und Wissenswertes zum Ortsteil Drove

Die privaten Bautätigkeiten können im Rahmen der Genehmigungs-freistellung nach § 67 der Landesbauordnung NRW erfolgen.

Ansprechpartner für Rückfragen:

Gemeinde Kreuzau

- Dezernat II, Abteilung 2.1, - Bauleitplanung -  
Bahnhofstr. 7 · 52372 Kreuzau

S. Schmühl, Tel.: 02422 / 507-353,  
E-Mail: S.Schmuehl@kreuzau.de

D. Gottstein, Tel.: 02422 / 507-349,  
E-Mail: D.Gottstein@kreuzau.de

Kreuzau im Januar 2013

Der Bürgermeister  
Walter Ramm

Steigende Strompreise!  
Mer hann wat dajaje! Se ooch?

Kann nächste Jahr Strom mehr sein?  
Se können nat böcht Wirt!  
Löse se sich vor! mit dem  
Elektrofachbetrieb Bepohl!

Bitte Systeme Quick Response (QR) mit mehr als 12 Jahren Erfahrung  
Formen: Wir gestalten die Energieversorgung von Firmen und Haushalten  
mit Innovation und Kompetenz. Kontakt: 02422 507-349  
Se haben Energie? Wir sind jederzeit für Sie da!

Guido Hagemann | Bepohl-Systeme GmbH  
Am Burgfeld 1-8 | 52372 Kreuzau  
Tel: 02422 507-349  
Fax: 02422 507-349

Bepohl  
Energieversorger  
Guten  
Hagemann

## Sonniger Jahresabschluss

Der Wettergott hatte ein Einsehen mit den zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern an der traditionellen Waldbegehung der Gemeinde Kreuzau. Bei bestem Wetter begab man sich auf einen zweistündigen Fußmarsch durch die Gemeinde. Walter Stolz, allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters, hatte diesmal als Ziel das Bürgerhaus in Bogheim festgemacht, aber dorthin ging es nur auf Umwegen. Wie schon im Vorjahr verschafften sich die Wanderer als Erstes einen Überblick über den Stand der Arbeiten im Neubaugebiet in Friedenau. Die Pflegewohnplätze im Haus der Caritas sind inzwischen fertiggestellt und können nun bezogen werden. Auf dem weitläufigen Gelände stehen aber noch weitere Baumaßnahmen an. So werden als nächstes vom Bauträger rd. 20 altengerechte Bungalows errichtet, und auch der Neubau von 4 weiteren Mehrfamilienhäusern entlang der Straße Friedenau steht auf dem Programm.

Nächste Station war Haus Welk, ein alt eingesessenes und beliebtes Landgasthaus, das seit einigen Monaten leer steht. Nachdem die Gemeinde Anteile am Objekt geerbt hatte, wurden die restlichen Anteile auch erworben und inzwischen an einen Gastronom veräußert, der das Haus nach Renovierung wieder als Gaststätte betreiben möchte. Vorbei am Haus Bonsbusch führte der Weg weiter nach Bergheim, wo Ortsvorsteher Adolf Breuer die Teilnehmer mit Glühwein und Weihnachtsg Gebäck überraschte. So gestärkt, konnte man schließlich noch die letzte Strecke bis nach Bogheim zurücklegen. Zahlreiche Helfer der Bogheimer Vereine hatten sich eingefunden, um die Gäste zu bewirten.

So galt der Dank von Bürgermeister Walter Ramm zunächst Ortsvorsteher Adolf Breuer für die Gastfreundschaft und Organisation sowie allen aktiven Helfern, die sich für einen gelungenen Abschluss engagiert haben. Dank sagte der Bürgermeister aber auch den Mitgliedern des Rates der Gemeinde, den Ortsvorstehern, sachkundigen Bürgern, den Schulleitern, Vertretern der Polizei, den Ehrenratsmitgliedern und verdienten Bürgern für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr. In einem kurzen Rückblick ließ er noch einmal einige wichtige Themen Revue passieren, vom erfreulichen Start der Sekundarschule, einer gelungenen Neuorganisation der Verwaltung, der Verabschiedung des Brandschutzbedarfsplanes für die Feuerwehr, der Einführung eines Sponsoringkonzeptes bis hin zum Thema Niederauer Mühle. Und noch eins machte der Bürgermeister deutlich: Es wird in Anbetracht der schwierigen Haushaltslage noch ein weiter und schwieriger Weg sein, bis die Finanzkrise der Gemeinde hoffentlich irgendwann überstanden sein wird.



## Ein „Glücksfall“ für Kreuzau

**Hochmodernes Gartencenter entsteht im Gewerbegebiet Stockheim; Bürgermeister Walter Ramm und Baudezernent Siegfried Schmühl: „Hoherfreut über innovatives Projekt in der Gemeinde Kreuzau“**

Als einen „Glücksfall für Kreuzau“ bezeichnete Bürgermeister Walter Ramm das hochmoderne Gartencenter, das derzeit auf 4,1 Hektar im Stockheimer Gewerbegebiet entsteht. Bauherr ist der Eifeler Traditionsbetrieb „Pflanzenwelt Schaar“ aus Kall im benachbarten Kreis Euskirchen. Die neue Pflanzenwelt Schaar in Kreuzau-Stockheim wird über ein 5400 Quadratmeter großes Gartencenter mit Gärtnerei und Baumschule verfügen. Bereits im März dieses Jahres soll der weitläufige Betrieb, mit dem auch gut 20 neue Arbeitsplätze geschaffen werden, seine Tore öffnen.

Bei einem Ortstermin, zu dem auch zahlreiche Medienvertreter erschienen waren, ließen sich Bürgermeister Walter Ramm und Baudezernent Siegfried Schmühl das Projekt von der Familie Schaar erläutern. „Betriebe mit Zukunft sind genau das, was wir hier in der Gemeinde Kreuzau brauchen“, lautete anschließend das Fazit des Bürgermeisters. Mit Siegfried Schmühl war er sich einig: „Wir sind hoherfreut über ein so innovatives Projekt in unserer Kommune“.



Die beeindruckende Größe und Architektur des neuen Gartencenters ist bereits erkennbar. Bei einem Ortstermin ließen sich Kreuzaus Bürgermeister Walter Ramm (2.v.l.) sowie Baudezernent Siegfried Schmühl (ganz rechts) das Projekt von Lutz, Florian, Elisabeth und Simon Schaar (v. l.) erläutern. Foto: Alice Gempfer/pp/Agentur ProfiPress

Mit dem Gartencenter in Stockheim investiert die Firma „Pflanzenwelt Schaar“ in ein neues Standbein. „Es ist eine wohlüberlegte Investition, die auf jahrzehntelanger Erfahrung fußt“, so Lutz Schaar, der Kopf des Unternehmens, in dem auch Ehefrau Elisabeth sowie die Söhne Florian und Simon in verantwortlichen Positionen mitwirken. „Unser Familienunternehmen in Kall-Scheven besteht bereits seit über 60 Jahren“, ergänzt Lutz Schaar.

Bereits jetzt, so zeigen Kundenanalysen, kommen rund vier Prozent der Kunden in dem überaus erfolgreichen Betrieb in Scheven aus dem Postleitzahlen-Bereich des neuen Standortes Kreuzau. Zudem gebe es im Einzugsgebiet des neuen Betriebs viele Eigenheime mit Garten. „Wir glauben an diesen Standort mit einem Interessenten- und potentiellen Kundenstamm von rund 90.000 Haushalten“, so der Seniorchef.

### Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



**TAXI**

**DORA** GmbH & Co. KG  
Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen  
Krankenbeförderung  
Rollstuhlbeförderung  
Firmenkundenservice  
Flughafentransfer  
Kurierfahrten

**Kreuzau**  
**02422-6181**

**Düren**  
**02421-58055**

Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau  
Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de

Sohn Florian Schaar ist Zierpflanzenbau-Meister und sein Bruder Simon Meister im Gartenlandchaftsbau. Für den neuen Standort hatte die Familie Schaar jahrelang nach einem geeigneten Gelände gesucht und war schließlich in Kreuzau-Stockheim fündig geworden. Den zuständigen Gemeindevätern und den Verantwortlichen beim Kreis Düren spricht die Familie Schaar ihren Dank aus: „Alle relevanten Details wurden besprochen und anschließend unkompliziert gelöst, die Zusammenarbeit klappt einfach hervorragend.“

So konnte bereits am 8. Oktober vergangenen Jahres der erste Spatenstich getan werden, die Eröffnung des neuen Gartencenters ist für März 2013 geplant. Dann können die Gartenfreunde auch in Kreuzau-Stockheim auf die bewährte Qualität und das Fachwissen der „Pflanzenwelt Schaar“ und ihrer Mitarbeiter zurückgreifen.

„Ein Großteil der Pflanzen, die wir verkaufen, kommt aus dem eigenen Produktionsbetrieb in Kall-Scheven und von regionalen Gärtnerkollegen“, berichtet Lutz Schaar. „Qualitätsmerkmal sind unsere eigenen, mit dem Firmenlogo versehenen Pflanzentöpfchen“, ergänzt seine Frau Elisabeth schmunzelnd. Zusätzlich werden im Betrieb Pflanzen aus ganz Deutschland und dem europäischen Ausland angeboten. Mit dem neuen Gartencenters in Stockheim könne das Unternehmen sich - nicht zuletzt im Sinne der Kunden - viele Synergieeffekte zunutzen machen: „Mit dem neuen Standort können wir Gartenzubehör, Keramik, Erde, Dünger und Saatgut in größeren Mengen kaufen und dadurch dem Kunden günstigere Preise anbieten“, so Simon Schaar. Auch könnten die eigenen, in Scheven vorgezogenen Pflanzen in Stockheim veredelt, die Freilandpflanzen abgehärtet und verkaufsfertig gemacht werden. Florian Schaar ergänzt: „Ein weiterer Vorteil ist die günstige klimatische Lage in der Gemeinde Kreuzau.“ Das Gartenjahr beginne dort nämlich an die zwei Wochen früher als in Scheven.

Mit dem Gartencenters entstehen im Stockheimer Gewerbegebiet auch neue Arbeitsplätze. Zur Verstärkung des Teams sucht die Familie Schaar noch Fachkräfte, unter anderem für die Baumschulabteilung und die Saisonpflanzen. Zudem will der Ausbildungsbetrieb auch am Stockheimer Standort in den Nachwuchs investieren: „Wir nehmen zwei unserer Auszubildenden aus Scheven mit, ein dritter wird im Sommer eingestellt“, so Florian Schaar.

Beim Ortstermin an der Baustelle erläuterten Mitarbeiter des beauftragten „ais“ Architektur- und Ingenieurbüros Udo Scheffler auch den geplanten, nicht nur energetisch hochmodernen Gebäudekomplex. Auf dessen Dach etwa wird das Regenwasser aufgefangen, um damit die Pflanzen zu bewässern. Das „ais“ Büro Scheffler aus Castrop-Rauxel hat sich unter anderem auf die Planung und Errichtung von Gartencentern spezialisiert und deutschlandweit bereits über 50 vergleichbare Projekte umgesetzt. pp/Agentur ProfiPress

## Schöffen gesucht

Die Gemeinde Kreuzau sucht Bewerberinnen und Bewerber, die als Laienrichterninnen bzw. Laienrichter

- im Erwachsenenstrafrecht am gemeinsamen Schöffengericht des Amtsgerichtes Düren und in der Strafkammern des Landgerichtes Aachen sowie
- am Jugendschöffengericht des Amtsgerichtes Düren und in der Jugendkammer des Landgerichtes Aachen an der Rechtsprechung teilnehmen.

Für die Amtsperiode vom 1. Januar 2014 bis 31. Dezember 2018 sind Bewerberinnen bzw. Bewerber als Haupt- und Hilfsschöffen bzw. -schöffen zu wählen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss des Kreises Düren unterbreiten dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht eine Vorschlagsliste. Aus dieser wird er in der zweiten Jahreshälfte 2013 die benötigten Personen wählen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in Kreuzau wohnen und am 1. Januar 2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden.

Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen müssen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

## ANWALTSKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



**Sabine Dassler**  
Fachanwältin für  
Arbeitsrecht  
weitere Schwerpunkte:  
Familienrecht  
Verbraucherinsolvenzen



**Holger Dassler**  
Fachanwalt für  
Strafrecht &  
Verkehrsrecht  
weitere Schwerpunkte:  
Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler  
Kölnstr. 39 · 52349 Düren  
Tel: 02421/16339  
www.anwaltskanzlei-dassler.de

in Partnerschaft mit:  
**TRIMBORN V. LANDENBERG**  
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE  
Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt  
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de

Da das Jugendstrafrecht einen überwiegend erzieherischen Charakter besitzt, sollen Jugendschöffeninnen und -schöffen erzieherisch befähigt und in der Jugenderziehung erfahren sein.

Neben diesen formalen Kriterien sollen die Bewerber aber vor allem bestimmte Grundfähigkeiten mitbringen, die notwendig sind, wenn man über andere Menschen qualifiziert urteilen soll. Das Schöffengericht verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit, Urteilsreife sowie geistige Beweglichkeit und großes Verantwortungsbewusstsein, weil das Richten über andere Menschen einen erheblichen Eingriff in deren Leben bedeutet.

Schöffen wirken bei mündlichen Verhandlungen und an der Urteilsfindung mit gleichen Rechten wie der hauptberufliche Richter mit. Sie urteilen über Schuld oder Unschuld eines Angeklagten und tragen die gleiche Verantwortung für die Entscheidung wie die Berufsrichter. Dabei sind sie nur dem Gesetz unterworfen und an keinerlei Weisungen gebunden. Für die Wahrnehmung des Schöffengerichtes erfolgt eine Freistellung von der eigenen beruflichen Tätigkeit, den Schöffeninnen und Schöffen darf durch die Übernahme des Ehrenamtes kein Nachteil entstehen. Die Schöffen erhalten für ihre Tätigkeit keine Vergütung, sondern lediglich eine Entschädigung für Verdienstausschlag. Die Entschädigung setzt sich zusammen aus einer Grundentschädigung, Entschädigung für Verdienstausschlag, für notwendige Fahrtkosten und für den mit der Dienstleistung verbundenen Aufwand nach dem Gesetz über die Entschädigung der ehrenamtlichen Richter in der jeweils geltenden Fassung.

Die Gerichte sind sehr interessiert an Bewerberinnen aus der gesamten Bevölkerung. Interessenten bewerben sich für das Schöffengericht in Erwachsenensachen bis zum 31. März 2013 beim Bürgermeister, Abt. 1.1 Zentrale Dienste, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Telefon 02422-507-237. Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen können ihre Bewerbung auch unmittelbar bis zum 31. März 2013 an das Jugendamt des Kreises Düren, Bismarckstr. 16, 52351 Düren, Telefon 02421-22-0 richten. Der Bewerbungsvordruck mit den notwendigen Angaben ist im Rathaus, Zimmer 237 oder auf der Internetseite www.Kreuzau.de erhältlich.

## Anmeldung zur weiterführenden Schule für das Schuljahr 2013/2014

Für das Schuljahr 2013/2014 stehen die Anmeldetermine für die weiterführenden Schulen in Kürze wieder an. Wenn Ihr Kind zurzeit die 4. Klasse einer Grundschule besucht, werden Sie sich sicher schon Gedanken über die Schulwahl gemacht haben. Im Schulzentrum der Gemeinde Kreuzau stehen Ihnen ortsnah eine Sekundarschule und ein Gymnasium zur Verfügung.

### GYMNASIUM KREUZAU

Im Sekretariat des Gymnasiums Kreuzau, Schulstraße 17, Raum 24, können Sie Ihr Kind vom 04.02.2013 bis 22.02.2013 in der Zeit von 8.00 – 13.00 Uhr, am Montag, dem 04.02.2013 und am Donnerstag, dem 14.02.2013 auch in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr anmelden. Sie erreichen das Gymnasium telefonisch unter 02422-94160, per FAX unter 02422-941616 oder per Mail unter [gymnasium@gemeinde.kreuzau.de](mailto:gymnasium@gemeinde.kreuzau.de).

In die Einführungsphase der gymnasialen Oberstufe können auch Schüler/-innen mit dem Abschluss „Fachoberschulreife mit Qualifikationsvermerk für die gymnasiale Oberstufe“ aufgenommen werden.

### SEKUNDARSCHULE KREUZAU/NIDEGGEN

04. Februar – 15. Februar 2013

Anmeldung in den Sekretariaten am 4.2./ 5.2./ 6.2./ 13.2./ 14.2./ 15.2.2013

In **Kreuzau** jeweils von **7:30 bis 16:00 Uhr**, Raum 202.

In **Nideggen** jeweils von **7:30 bis 12:30 Uhr**, Raum 4 (Sekretariat der Realschule) und in Raum 105 (Sekretariat der Hauptschule), zusätzlich am Mittwoch, den **6.2.2013 bis 16:00 Uhr** in Raum 105 (Sekretariat der Hauptschule in Nideggen) und zusätzlich am Mittwoch, den **13.2.2013 bis 16:00 Uhr** in Raum 4 (Sekretariat der Realschule in Nideggen).

Die Sekundarschule ist eine Schule mit den Klassen 5-10 an beiden Standorten, an der Kinder mit jeder Empfehlung der Grundschule unterrichtet werden können. Es werden alle Schulabschlüsse bis hin zum Abitur durch Kooperation mit dem Gymnasium Kreuzau, dem Berufskolleg Kaufmännische Schulen, dem Nelly-Pütz-Berufskolleg und dem Berufskolleg für Technik Düren ermöglicht. In den Klassen 5 und 6 wird gemeinsam gelernt. Ab Klasse 6 werden im Wahlpflichtunterricht Französisch, Arbeitslehre oder Naturwissenschaften angeboten. Ab Klassen 7 gibt es Grund- und Erweiterungskurse in Mathematik und Englisch, ab Klasse 8 in Deutsch und ab Klasse 9 in Physik/Chemie. Das Sprachangebot umfasst Englisch ab Jahrgang 5, Französisch (wählbar ab Klasse 6), Niederländisch (als zweite oder dritte Fremdsprache wählbar ab Klasse 8). Ein bilinguales Angebot in Englisch ist wählbar ab Klasse 5. Arbeitsgemeinschaften gibt es in diesem Schuljahr in Technik, Sport (Fußball und Fechten), Kunst, Musik und Naturwissenschaften. Die Sekundarschule ist eine gebundene Ganztagschule mit Unterricht an drei Tagen (mo., mi., do.) bis 15 Uhr. Die Kinder haben eine einstündige Mittagspause

mit der Möglichkeit zu Einnahme einer gesunden Mahlzeit. In sog. „Lernzeit-Stunden“ werden an den „Langtagen“ die Hausaufgaben mit der Unterstützung von Lehrkräften bearbeitet.

### Allgemeine Hinweise

Als Erziehungsberechtigte müssen Sie persönlich Ihr Kind zur Jahrgangsstufe 5 anmelden. Bitte denken Sie daran, dass Sie das Stammbuch oder eine Geburtsurkunde sowie das letzte Halbjahreszeugnis im Original und die Empfehlung der Grundschule mitbringen. Zur Anmeldung in die gymnasiale Oberstufe ist ein persönliches Erscheinen der Erziehungsberechtigten nicht erforderlich.

### Alle genannten Schulen unterrichten Jungen und Mädchen.

### Wichtiger Hinweis zur Fahrkostenfrage:

Die Übernahme von Fahrkosten richtet sich nach den geltenden Bestimmungen der Schülerfahrkostenverordnung NRW. Näheres hierzu können Sie bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Herrn Schröder, im Rathaus, Zimmer 109 oder telefonisch unter 02422-507109 bzw. per Mail unter [r.schroeder@kreuzau.de](mailto:r.schroeder@kreuzau.de) erfahren.

Kreuzau, den 20.12.2012

Walter Ramm  
Bürgermeister

## Hinweis der Gemeinde Kreuzau

Das Rathaus der Gemeinde Kreuzau ist

**am 7. Februar 2013 (Weiberfastnacht) bis 12 Uhr geöffnet.**

**Am 11. Februar 2013 (Rosenmontag) ist das Rathaus**

ganztagig geschlossen.

Ich bitte um Kenntnisnahme.

Der Bürgermeister  
- Walter Ramm -

## Neugestaltetes Trauzimmer im Rathaus

Nachdem die letzte Renovierung doch schon ungefähr 15 Jahre zurücklag und die Einrichtung so gar nicht mehr dem heutigen Zeitgeist entsprach, war es an der Zeit, den Raum, den jedes Paar mit erwartungsvollen Gefühlen betritt, umzugestalten. Etwa drei Wochen lang war das Trauzimmer geschlossen, damit ein neuer Bodenbelag, eine neu gestaltete Decke und neue Wandbekleidung angebracht werden konnten. Anschließend erfolgte die Einrichtung durch ein ortsansässiges Dekorationshaus. Heller, frischer und freundlicher ist es geworden, und gleichzeitig ist die Gelegenheit genutzt worden, mit neuen Energiesparleuchten etwas für die Umwelt zu tun.

Rechtzeitig zum begehrten Heiratsdatum 12.12.2012 ist das Trauzimmer dann fertiggestellt: in frischen Frühlingsfarben wartet es nun auf Heiratswillige, die sich trauen.....



Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: [Glaserei-Waschmann@t-online.de](mailto:Glaserei-Waschmann@t-online.de)

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschabtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

**NATURSTEIN**

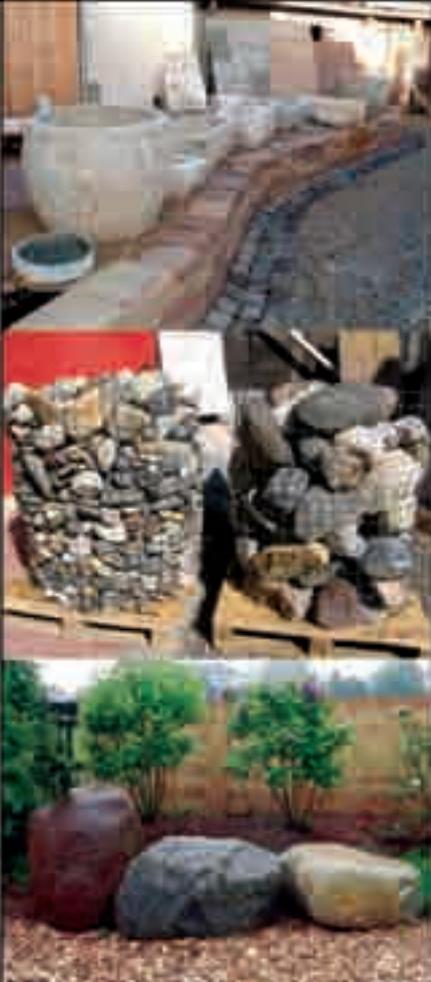


**BOICHER STEINHOF**

---

**SANDSTEIN  
KALKSTEIN  
SCHIEFER  
GRANIT  
BASALT**

Gereonstr. 22  
52372 Kreuzau/Boich  
Tel. 0 24 27/90 55 73  
www.steinhandel.com



**Neu eingetroffen:**

**Bruchsteine  
für Mauerwerk  
aus Eifel-Sandstein**

**Zierkiesel &  
Eiszeit-Findlinge  
aus Irland  
in verschiedenen  
Größen und Farben**

## Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.11.2012 bis 15.01.2013

Lfd.-Nr.:	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
119/2012	08.11.12	Fahrrad	silber/weiß	Kreuzau, Kirchhof
120/2012	09.11.12	Uhr	schwarz	Kreuzau, Festhalle Skaterbahn
121/2012	31.10.12	Schlüssel	Einzel Schlüssel	Kreuzau, Bürgerhaus
122/2012	09.11.12	Fahrrad	silber	Kreuzau, vor Bäckerei Kaminiarz, Bahnhofstr. 19
123/2012	11.11.12	Schlüssel	an einem Band	Drove, Wewordenstraße zw. Vereinsheim und Sportplatz
124/2012	20.11.12	Schlüsselbund	drei Schlüssel an einem Metallring	Kreuzau, Flemingstraße 7-9
125/2012	29.11.12	Paar Handschuhe	Lederhandschuhe	Kreuzau, Victoria-Apotheke, Bahnhofstraße
128/2012	09.12.12	Schlüsselbund	mit Schlüsselmäppchen	Stockheim, Am Buchenmaar
129/2012	12.12.12	Rollator	silber/schwarz	Kreuzau, Bahnhof
130/2012	11.12.12	Fahrrad	silber/blau	Winden, Blumenweg 8

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel. 02422/507-101, E-Mail: G.Schmitz@Kreuzau.de.

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter [www.Kreuzau.de](http://www.Kreuzau.de) zu finden.

# Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

**Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage**

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6  
Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Eintragung  
(tägl. außer dienstags)

- Kfz-Reparaturen
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Abnahme  
(tägl. außer dienstags)

**Charly's Rasenmäher-Center**

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenschere

*Immer schön cool bleiben!  
Unser Klimaanlage-Service ist  
das ganze Jahr hindurch  
für Sie im  
Einsatz*




Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Mittagspause  
von 12.15-13.00 Uhr

Autorisierter  
Fachhandelspartner



## Gemeindepokal geht nach Drove

Beim Gemeindepokal für Altherrenmannschaften hat die Freizeitmansschaft Leversbach die Titelverteidigung knapp verpasst. In der Sporthalle Kreuzau unterlagen die Kicker der Mannschaft aus Drove denkbar knapp im Elfmeterschießen mit 9:10 Toren.

Nach der regulären Spielzeit stand es in einem ausgeglichenen Spiel nach 20 Minuten 2:2. Die Verlängerung von 2 x 5 Minuten sollte die Entscheidung bringen. In dieser Verlängerung fielen dann auch noch Tore, aber wieder waren es für beide Mannschaften je zwei, so dass immer noch kein Sieger feststand. Das anschließende Elfmeterschießen entwickelte sich zu einem Krimi, den letztlich die Columbia aus Drove für sich entscheiden konnte. Die stellvertretende Bürgermeisterin Helga Meier überreichte anschließend den Pokal an das Siegerteam.



Auf den weiteren Plätzen landeten Stockheim, Kreuzau und Boich/Thum, das Schlusslicht bildete die Mannschaft aus Winden.

Wieder war es ein erfolgreiches Turnier, das alljährlich im Januar in der Sporthalle Kreuzau ausgetragen wird.

## Eheschließungen im Dezember 2012

**In der Zeit vom 1.12.2012 bis zum 31.12.2012 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.**

**12.12.12**

Lilli Gersch und Christian Janus, Friedenau 19, 52372 Kreuzau

**12.12.12**

Melanie Paul geb. Woschnik und Thomas Simon Körfer, Am Wassergarten 5 A, 52372 Kreuzau

**14.12.12**

Marianne Mundt und Harald Schömer, Drovestraße 254, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Drove

**14.12.12**

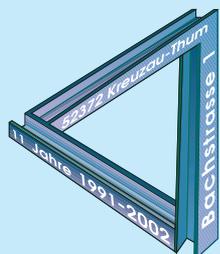
Verena Schmitz und Olaf Ramm, Stockheimer Weg 23, 52372 Kreuzau

**18.12.12**

Anne Glasmacher und Mario Gehrig, Im Schnürchen 6, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Untermaubach

## Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann  
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710  
Mobil 0173 - 5418076

## Kleiderbörse

**Die Kindertageseinrichtung Spatzennest lädt zur Jagd auf die kleinen Preise ein.**

Am Sonntag, den 03.03.2013, haben Eltern und Kinder wieder die Gelegenheit, Spielzeug zum Schnäppchenpreis zu ergattern. Auch gut erhaltene und fast neue Kinderkleidung für Frühjahr und Sommer wird auf der Spiel- und Kleiderbörse im Bürgerhaus (Musikschule) Kreuzau angeboten.

**Info: Spiel- und Kleiderbörse, Sonntag, den 03.03.2013, 14.00-16.30 Uhr im Bürgerhaus (Musikschule) Kreuzau.**

Die Ausgabe der Kundennummern und Etiketten erfolgt am Montag, den 18.02.2013 und Mittwoch, den 20.02.2013 von 08.00 Uhr - 16.00 Uhr in der Kindertageseinrichtung Spatzennest, Heribertstr. 65 in Kreuzau.

Wir arbeiten mit festen Kundennummern, sollten Sie Ihre feste Kundennummer behalten wollen, bitte reservieren Sie diese eine Woche vor Ausgabe der Kundenlisten.

Schon jetzt können sich interessierte Verkäufer vorab bei Fr. Koep oder Fr. Leisten-Hillemacher informieren.

Tel.:02422/507302 oder KitaKreuzau@kreuzau.de

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **22. Februar 2013**.  
Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens **Mittwoch, 13. Februar 2013,**

**10.00 Uhr, per Mail einreichen.**

**Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: [Amtsblatt@Kreuzau.de](mailto:Amtsblatt@Kreuzau.de) entgegennehmen können.**

**Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.**

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Freuen Sie sich auf den Frühling.  
Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

Die Nr. 1 im Insektenschutz



**Winter-Aktion  
mit Preisvorteil**



**Hechemer**  
Insektenschutz-Systeme

Karl-Arnold-Str. 37 • 52372 Kreuzau  
[www.hechemer.de](http://www.hechemer.de) • Tel.: 02422/504347

## Kontakte

**Gemeindeverwaltung Kreuzau**, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau  
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498  
Internet: [www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de), E-Mail: [buergormeister@kreuzau.de](mailto:buergormeister@kreuzau.de)  
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

### Öffnungszeiten:

montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,  
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Telefon-Nr.
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 5 04 41 00
<b>Ärztliche Notrufnummer</b>	116 117
<b>Notfallpraxis</b>	Roonstr. 30, Düren (01 80) 5 98 67 00
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(02 28) 1 92 40
<b>Info-Zentrale für Vergiftungsfälle</b> Universitätsklinik Bonn	
<b>Polizei Notruf</b>	110
<b>Polizei wache Kreuzau</b>	(0 24 22) 50416 6312
<b>Bezirksdienst Kreuzau 1</b>	(0 24 22) 50416 6331
Polizeihauptkommissar Wegner	
<b>Bezirksdienst Kreuzau 2</b>	(0 24 22) 50416 6332
Polizeihauptkommissar Nolden	
<b>Gemeinsame Sprechzeiten</b>	
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung	
<b>Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH</b>	(0 24 22) 50 70
Nach Dienstschluss: bei Versorgungsstörungen (Wasser)	(02422) 507-444
<b>Wasserversorgungszweckverband Perlenbach</b>	(0 24 72) 99 160
<b>RWE Strom und Gas</b>	(0 24 21) 47 00
<b>St. Augustinus-Krankenhaus GmbH</b>	(0 24 21) 59 90
<b>Krankenhaus Düren GmbH</b>	(0 24 21) 3 00
<b>St. Marien Hospital</b>	(0 24 21) 80 50
<b>Kreuz-Apotheke</b>	(08 00) 9 40 00 00
<b>Victoria-Apotheke</b>	(08 00) 5 23 72 00
<b>Schiedsmann</b>	(0 24 22) 6455
<b>Telefon-Seelsorge</b>	
Düren-Heinsberg-Jülich	
evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

### Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

### Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.



### Bekanntgabe der Gewinnerlose der großen KIG - Weihnachtsverlosung

Die der **Kreuzauer Interessengemeinschaft e.V. - KIG** - angeschlossenen Einzelhandels-geschäfte haben mit Start des Kreuzauer Adventsmarktes in der Adventszeit an ihre Kunden beim Einkauf insgesamt 17.000 Lose kostenlos ausgehändigt.

Am 07. Januar 2013 erfolgte die Ziehung der Lose, deren Inhaber sich auf einen Gutschein eines Kreuzauer Geschäftslokals freuen können.  
Insgesamt wurden 33 Gutscheine als Preise für folgende Losnummern ausgestellt:

Nr.: 3889	Nr.: 2415	Nr.: 0947
Nr.: 11667	Nr.: 4290	Nr.: 6653
Nr.: 14771	Nr.: 9965	Nr.: 3021
Nr.: 1578	Nr.: 1771	Nr.: 9915
Nr.: 11448	Nr.: 12109	Nr.: 5941
Nr.: 10258	Nr.: 6898	Nr.: 7532
Nr.: 10167	Nr.: 3739	Nr.: 2786
Nr.: 15127	Nr.: 10670	Nr.: 12427
Nr.: 3007	Nr.: 5557	Nr.: 8272
Nr.: 15113	Nr.: 13671	Nr.: 6663
Nr.: 2956	Nr.: 0311	Nr.: 13263

Für die glücklichen Gewinner warten die Gutscheine, deren jeweiliger Gegenwert einen lohnenswerten Einkauf verspricht, bei der **Firma Guido Wolfram, Bahnhofstraße 11, 52372 Kreuzau**, (Tel.: 02422/904545), während den Geschäftszeiten gegen Vorlage der Losnummern auf ihre Abholung.

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Client/Server-Systeme</li> <li>- Internet/Intranet</li> <li>- WLAN-Systeme</li> <li>- Hardware-/Softwarevertrieb</li> <li>- Lokale Netzwerke</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Messaging- &amp; Fax-Lösungen</li> <li>- Telekommunikation</li> <li>- Kundenspez. Einrichtungen</li> <li>- Gebäudeverkabelung</li> <li>- Wartung-/Reparatur vor Ort</li> </ul>
--	---

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...  
wir können nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Seilhausener Straße 16c · 52382 Niederzier

T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17

M 01 63 / 2 89 92 57

[www.g-it-konzepte.de](http://www.g-it-konzepte.de)

[service@g-it-konzepte.de](mailto:service@g-it-konzepte.de)

Thadeus

PC Netzwerk Technology

## Kreuzauer Senioren-Erlebnis-Reisen 2013

Für die Fahrten nach Kühlungsborn vom 12.05.-19.05.13 und nach Ruhpolding vom 06.09.-13.09.13 sind noch Plätze frei.  
Anmeldungen werden unter 02422/903310 gerne entgegengenommen.

## Termine im Überblick vom 26. Januar bis 28. Februar 2013

**26.01.2013**

**Kindersitzung** (KG "Decke Boom" Stockheim), 14.00 Uhr, Turnhalle Stockheim.

**26.01.2013**

**Windener Abend** (KG Wendene Seempött), 18.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 17.00 Uhr.

**26.01.2013**

**2. Jruße Schluppe-Sitzung** (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

**26.01.2013 - 27.01.2013**

**Hallenturniere 2013** (V. f. V. u. J. 02 Winden - Jugendturniere), Hallen-Jugendturniere für Jungen- und Mädchenteams. Dreifachsporthalle Kreuzau. Eintritt frei.

**27.01.2013**

**Kindersitzung** (KG "Löstije Dötze" Thum e. V.)

11.00 Uhr, Thum-Arena

**27.01.2013**

**Kindersitzung** (KG Wendene Seempött), 15.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 14.00 Uhr.

**28.01.2013**

**Fraktion CDU**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**29.01.2013**

**Damensitzung** (KG Wendene Seempött), 18.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 17.00 Uhr.

**29.01.2013**

**Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**02.02.2013**

**Kengesitzung** (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), 15.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

**02.02.2013**

**Galasitzung** (KG Seeräuber Obermaubach 1989 e.V.), 19.11 Uhr, Turnhalle an der Grundschule, Obermaubach.

**02.02.2013**

**2. Karnevalssitzung** (KG "Löstije Dötze" Thum e.V.), 19.30 Uhr, Thum-Arena

**03.02.2013**

**Kindersitzung** (KG "Löstije Dötze" Thum e.V.), 11.00 Uhr, Thum-Arena

**03.02.2013**

**Tageswanderung: "Rund um Kreuzau"**, ca. 14 km (Eifelverein Kreuzau e.V.), 9.00 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Karl-Heinz Meyer

03.02.2013

**HWW 5 Winden-Üdingen-Obermaubach zurück mit Rurtalbahn, ca. 7 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Schule Winden. Führung: Walter Harzheim**

03.02.2013

**Jruße Sonndaachssitzung (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), 15.00 Uhr, Festhalle Kreuzau**

03.02.2013

**Kindersitzung (KG Seeräuber Obermaubach 1989 e.V.), 15.00 Uhr, Turnhalle an der Grundschule, Obermaubach.**

04.02.2013

**Fraktion SPD, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

05.02.2013

**Familiensitzung (Ortsvorsteher Bogheim, Ober- und Untermaubach), 15.30 Uhr, Turnhalle an der Grundschule, Obermaubach.**

05.02.2013

**Hauptausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

07.02.2013

**Kinderparty für Jung und Alt (KG "Decke Boom" Stockheim), 14.00 Uhr, "Alte Kirche" Stockheim.**

07.02.2013

**Weiberfastnacht (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), Närrisches Treiben auf dem Schulhof ab 14.00 Uhr / Fastelovend pur in der Festhalle ab 17.00 Uhr**

07.02.2013

**Weiberfastnacht (KG "Löstije Dötze" Thum e.V.), 14.00 Uhr, Thum-Arena**

08.02.2013

**Schlüsselübergabe (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), 18.00 Uhr, Rathaus Kreuzau**

09.02.2013

**Karnevalsumzug, anschl. Buntes Treiben in der Turnhalle (KG Wendene Seempött), Winden, Beginn Karnevalsumzug 14.00 Uhr. Einlass in die Halle: ca. 15.00 Uhr.**

07.02.2013

**Karnevalsumzug (KG "Löstije Dötze Thum" e.V.), 14.00 Uhr, ab Thum-Arena**

07.02.2013

**Prinzenball (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), 20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau**

10.02.2013

**Karnevalsumzug und anschl. Zugauflösparty (KG Seeräuber Obermaubach 1989 e.V.), 14.00 Uhr Karnevalsumzug ab Grundschule. Zugauflösparty 16.00 Uhr, Obermaubach.**

10.02.2013

**Plattdeutsche Messe, anschl. Tillmann-Gottschalk-Verdienstorden-Verleihung, 10.30 Uhr Plattdeutsche Messe in Pfarrkirche St. Heribert, anschl. Tillmann-Gottschalk-Verdienstorden-Verleihung im Rathaus Kreuzau ab 11.30 Uhr**

11.02.2013

**Rosenmontagszug, anschl. Rosenmontagsball (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e.V.), Rosenmontagszug ab 13.30 Uhr, anschl. Rosenmontagsball in der Festhalle Kreuzau ab 15.30 Uhr**

12.02.2013

**Sessionsausklang (KG "Löstije Dötze" Thum e.V.), 18.00 Uhr, Thum-Arena**

13.02.2013

**Seniorenwanderung: "Rund um Kreuzau" (Eifelverein Kreuzau e.V.), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau.**

14.02.2013

**Frühstückstreffen Kreuzau (Gemeinde Kreuzau), 8.45 Uhr, in Friedenau im Cafe. Anmeldung bis zum 08.02.12, bei Fr. Cremer, Rathaus (Zi. 109). Tel.: 02422/507409**

17.02.2013

**Mit dem PKW nach Hürtgen: Hürtgen-Obermaubach (HWW 10b), ca. 6 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Kapellchen Winden. Führung: Gerd Heidbüchel**

18.02.2013

**Fraktionsvorstand CDU, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal**

**19.02.2013/Rat, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

**20.02.2013/Schulausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

24.02.2013

**Halbtageswanderung: "Durch die Mausael zur Kickley und zum Kuhkopf", ca. 8 km (Eifelverein Kreuzau e.V.), 13.00 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Gerd Nöldgen**

25.02.2013

**Sport- und Kulturausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

**25.02.2013 - 28.02.2013**

**Fahrradtour nach Belgien (Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau), für Kids ab 10 Jahre**

27.02.2013

**Umweltausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

28.02.2013

**Sozialausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal**

Aktuelle Termine, mobil abrufen unter [www.kreuzau.de/vkalender.php](http://www.kreuzau.de/vkalender.php)  
Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens sieben Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen sowie im Internet bekannt gemacht.

**HÜRTGEN**  
Elektro-Hausräte

...von Waschen bis Trocknen, von Spülen bis Saugen!

Wittenerstr. 1-2a  
41842 Hürtgen

Saint-Hubert-Straße 2 a · Düren-Lendersdorf  
Tel. 0 24 21/40 62 07 · Mobil 0172/8155336

**TISCHLEREI**  
**HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG**

**Fenster**

Holz, Kunststoff, Alu

**Haustüren**

Holz, Kunststoff, Alu

**Wintergärten**

Holz, Alu

**Rollladen**

Kunststoff, Alu

**Türen und Innenausbau**

Dämmung, Verkleidung, Böden

**Objekteinrichtung**

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

**Treppen**

Wangen-/Raumsparanlagen

**Wartung, Reparaturen**

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

**Beratung, Lieferung, Montage**

**Renovieren - Energie + Kosten sparen!**  
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.  
Sprechen Sie uns einfach an!

# W. Breuer & Sohn



Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girkelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70

info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

Manche sagen, bei Versicherungen geht es nur ums Geld/  
Uns geht es vor allem um eins – um Sie!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Bezirksdirektion **Thomas Frings**

Am Courtenbachshof 3, 52349 Düren, Tel.: 02421 693630, Fax: 02421 6936329, thomas.frings@axa.de

## Schulnachrichten

### Mitteilung an alle Erziehungsberechtigten der Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse der Grundschule

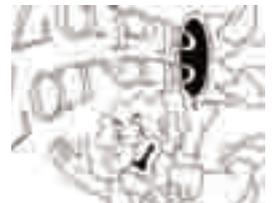
Das Gymnasium Kreuzau führt am Samstag, dem 26. Januar 2013 in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr die 2. Informationsveranstaltung für alle Erziehungsberechtigten der Kinder, die derzeit die 4. Klasse der Grundschule besuchen, durch. Der Schulleiter Herr Röther und das Schulleitungsteam des Gymnasiums werden Rede und Antwort stehen. In der Kernzeit von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr werden Sie im Forum von der Schulleitung über das Gymnasium Kreuzau informiert. Ihre Kinder, die an diesem Tag auch herzlich eingeladen sind, werden in dieser Zeit von Kolleginnen und Kollegen unserer Schule betreut. Von 9.00 Uhr bis 9.30 Uhr und von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr ist eine Besichtigung der Schule möglich und es gibt die Möglichkeit zu individuellen Beratungsgesprächen. Für weitere Auskünfte steht das Schulleitungsteam über das Sekretariat gerne zur Verfügung (Tel.: 02422/94160).

### Information der Grundschule Drove

An der GGS Drove findet in der Zeit vom 4.-8.3.2013 eine Zirkusprojektwoche mit dem Schulzirkus Zappzarap statt.

**Die Kinder werden zu Artisten ausgebildet und präsentieren ihr Können in zwei abschließenden Vorstellungen am Samstag, dem 9.3.2013 (11 Uhr und 14 Uhr) im großen Zirkuszelt!**

Hierzu laden wir alle Interessierten herzlich ein!!! Karten (Erwachsene 4 €, Kinder 2 €) erhalten Sie in der Grundschule Drove. 02422-7239, ggs.drove@kreuzau.de



**Lilli wird's zu eng?**

**Wollbrandt**  
Zimmerei Dachdeckerei GmbH  
**UNTER DACH IST UNSER JOB!**  
Telefon: 0 24 27 - 66 82 - zimmer@wollbrandt.de

**Unterm Dach ist Platz!**

Die Tochter will endlich ihr eigenes Zimmer? Nun, den Platz dafür haben Sie ja – unterm Dach! Ob Ausbau zum Jugendraum, Umbau zur Kleinwohnung oder komplette Neuaufstockung! Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand: Planung, Finanzierung, Durchführung und Gewährleistung.

Zum garantierten Fixpreis und in der Qualität eines Innungsfachbetriebs des Zimmererhandwerks.

# Bestattungen HOLZPORTZ

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten  
und der Bestattungsvorsorge

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall,  
als Berater für die Bestattungsvorsorge und  
als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

**Telefon 02422/3518**

[www.bestattungen-holzportz.de](http://www.bestattungen-holzportz.de)

Kreuzau - Lendersdorf - Drove

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau



## Pfarrgemeinden

### Bibel teilen

Vor wenigen Wochen haben wir Weihnachten, das Fest der Menschwerdung Gottes gefeiert.

Mensch werden, Erwachsen werden, Christ werden ist immer ein Weg, eine Entwicklung, ein Prozess. Die nächste Weg-Etappe im Jahreskreis ist die Vorbereitungszeit auf das Fest der Auferstehung Jesu. Ein möglicher Schritt dabei ist die Beschäftigung und Auseinandersetzung mit den biblischen Texten der sonntäglichen Liturgie.

Eine herzliche Einladung zum Bibel Teilen in der österlichen Bußzeit ergeht an alle, die diese Form des Austausches zu Glaubens- und Lebensfragen nutzen möchten.

**Die Treffen finden statt donnerstags um 19.30 Uhr im Kirchweg 2 in Kreuzau jeweils am 14.2.; 21.2.; 28.2.; 7.3. und 21.3..**

Auch eine einmalige Teilnahme ist möglich.

## BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTE BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -  
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE:

BÜRO: KREUZAU      VETTWEISS-SIEVERNICH  
TEL. 024 22-50 47 67    TEL. 022 52-8 36 79 60

ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG  
BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH  
52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**  
52349 Düren, Weierstr. 18

### Bestattungen

## Karl Breuer

Filliale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**  
52372 Kreuzau, Feldstr. 2

[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

# BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ

- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

[www.bestattungen-stefan-schmitz.de](http://www.bestattungen-stefan-schmitz.de)

Kreuzau-Untermaubach      Vettweiß  
Tel.: (0 24 22) 90 30 65      Tel.: (0 24 24) 90 16 16

*"Ich würde gerne vororgen um sicher zu sein"*

*"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht"*

*"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden"*

*"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen"*

*"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen"*

*"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt"*

*"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."*

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
[www.trauerfallhilfe.de](http://www.trauerfallhilfe.de)

## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem





- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett
- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung



# Heidbüchel

Farben Tapeten Bodenbeläge

Kölner Landstraße 6 - 10 - 52351 Düren

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

## Karneval in Stockheim die KG "Decke Boom" lädt ein:

**'Stockeme Naach'**  
Freitag  
25. Januar 2013  
Turnhalle Stockheim  
ab 19:30 Uhr  
Kartenvorverkaufstelle  
"Leckerback"

**Kindersitzung**  
Samstag  
26. Januar 2013  
Turnhalle Stockheim  
ab 14 Uhr

**Kinderparty**  
Donnerstag  
7. Februar 2013  
(Weiberfastnacht)  
ab 14 Uhr in  
der "alten Kirche"

**Karnevalszug**  
Sonntag  
10. Februar 2013  
ab 11:11 Uhr  
anschließend gemeinsamer  
Zugausklang

<http://www.kg-deckeboom.de/>

<http://www.kg-deckeboom.de/>

## Seeräuber haben Ihren „Nest“ im Vereinslokal bezogen

Zu Beginn des Jahres ist der Einzug in das Seeräubernest der Auftakt für alle folgenden Aktivitäten der närrischen Truppe. Seit mittlerweile 13 Jahren baut eine Gruppe die Wachhäuschen am Eingang zum Vereinslokal „Hotel Seeblick“ auf. Dieser Veranstaltung wohnt von Anbeginn an ein Gast aus dem niederländischen Limburg bei. Trotz einer schweren Erkrankung schafft er mit Hilfe seiner Gattin in jedem Jahr den weiten Weg nach Obermaubach. So war es den Verantwortlichen jetzt eine besondere Freude, ihn in diesem Jahr zum Ehren-Wachmann zu ernennen. Diese bisher einmalige Auszeichnung rührte den geehrten, Franz Kramer, sichtlich. Nach diesem fröhlichen Fest folgen die Ausmärsche zu den befreundeten Vereinen. Aufgrund der sehr kurzen Session ist der Terminkalender dicht gefüllt. Mit der Galasitzung am 02.02.2013, unter der Leitung von Präsident Alfred Hellner, und der Kindersitzung am 03.02.2013, geleitet von Dennis Herrmann, wird endgültig die „heiße Phase“ der Session eingeleitet. Es folgt am 05.02.2013 die Familiensitzung der Ortsvorsteher Bogheim, Obermaubach und Untermaubach. Die Programme für alle drei Veranstaltungen in der Turnhalle Obermaubach versprechen wieder echte „Knüller“ zu werden. Der Höhepunkt für die Tollitäten, Kinderprinzessin Sophie I., Prinz Christian I., Bauer Jupp I. und Jungfrau Steffi I. ist natürlich der große Umzug am Orchideensonntag. Wie alle Narren, hoffen auch Sie an diesem Tag auf schönes Wetter. Nur reichlich Kamelle soll es regnen.



Alle Termine der  
**KG Löstje Dötze Thum e.V.**

Datum:	Veranstaltung:	Beginn:	Ende:
02.02.2013	2. Kostümsitzung	19.00 Uhr	18.00 Uhr
03.02.2013	Kindersitzung	11.00 Uhr	10.30 Uhr
07.02.2013	Weiberfastnacht	14.30 Uhr	
09.02.2013	Karnevalszug	14.00 Uhr	
12.02.2013	Karnevalsausklang	18.30 Uhr	

Alle Veranstaltungen finden in der Thum-Arena statt

**Kartenverkauf nur zu den Kostümsitzungen!**  
bei Helga Eßer (Tel.: 02427 - 901320) ab sofort!

Eintritt: 10,00 € pro Person  
(zu den anderen Veranstaltungen über Eintritt)

**Zusammenfassung**  
bei Beate Schöns (Tel.: 02427 - 6288)  
ab sofort bis spätestens 02.02.2013 letztes Termin!  
Anmeldegebühr: 1,50 € pro Person

Es heißt ein...

# BLACK AND WHITE

Kein Einlass unter 16 Jahren

**Turnhalle Stockheim**  
Freitag **08.02.**  
ab 19.<sup>00</sup>

VVK: Leckerback; Stockheim, Kreuzauer Str. 37b  
Meisterbäcker Fuchs; Stockheim, Andreasstr.

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Einbruchschutz</li> <li>✓ Funk-Alarmanlagen</li> <li>✓ Schließanlagen</li> <li>✓ Zutrittskontrolle</li> <li>✓ Sicherheitsschlösser</li> <li>✓ Tresore</li> <li>✓ Briefkasten- und Klingelanlagen</li> <li>✓ Gravuren aller Art</li> <li>✓ Schilder aller Art</li> </ul>	<h2>ANDRÉ SCHMITZ</h2>  <p><b>SiGra-tec</b> Sicherheitstechnik ✓ Gravurtechnik ✓ Schlüsseldienst ✓</p>	<p>Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau Tel 02422-9048094 Fax 02422-9048095 Mobil 015777816189 E-Mail <a href="mailto:info@schmitz-sigra-tec.eu">info@schmitz-sigra-tec.eu</a> <a href="http://www.schmitz-sigra-tec.de">www.schmitz-sigra-tec.de</a></p>	
<b>BERATUNG ✓</b>	<b>VERKAUF ✓</b>	<b>MONTAGE ✓</b>	<b>TÜRÖFFNUNG ✓</b>

## TurnClub 1889 Kreuzau e.V.

### Fit ins neue Jahr starten

Gymnastik, die Spaß macht.

Zu Beginn des Jahres ist die beste Zeit, den Winterspeck los zu werden. Wo? Im Turnclub Kreuzau! Frauen und Männer jeden Alters verbessern ihre Fitness bei motivierender Musik. Herzkreislauftraining, Aerobic, Koordinationsschulungen, Kräftigungs- und Dehnungsübungen stärken die Ausdauer, erhöhen die Beweglichkeit, lösen Verspannungen und dienen der Muskelbalance. Im Anschluss an Bauch- und Rückenübungen fördert eine Entspannungsgymnastik das eigene Wohlbefinden.

Gymnastik für Personen jeden Alters, dienstags 20 bis 21.30 Uhr, Sportzentrum Kreuzau, Windener Weg, Übungsleiterin Kathi Block, Telefon 02422 8885, Infos: [www.turnclubkreuzau.de](http://www.turnclubkreuzau.de).

### Wind und Kälte getrotzt

Montagsmänner des Turnclubs Kreuzau wanderten im belgischen Venn.

Eine sportliche Männerschar des Turnclubs Kreuzau und ihre Trainerin, Kathi Block, trafen sich Ende des vergangenen Jahres zu einer Vennwanderung. Ziel war die noch junge Rur bei Sourbrodt im grenznahen Belgien. Hier nennt man die Rur noch Petit Rour, die kleine Rur. Es herrschten eisige Temperaturen. Spätherbstlich bunte Bäume gaben die im Sommer eingefangene Wärme rasch an die Herzen der Wanderer weiter. Wanderführer Gerd Nöldgen hatte die Vennstrecke ausgekundschaftet.

In Bosfange wurde die Petit Rour überquert in Richtung Schwarzbach. Das tiefe, morastige Schwarz der Uferböschung ließ erkennen, warum gerade dieses Gewässer Schwarzbach genannt wird. Unweit dieses historischen Ortes steht das Russenkreuz, ein Mahnmal, das an die letzten Kriegstage erinnern soll. Ab hier öffnet sich die Vennlandschaft und ein eisiger Wind pfliff der Gruppe um die Ohren. Belohnt

wurden sie mit traumhaften Blicken in das winterliche Venn. Am gestauten Schwarzbach im Bergervenn wurden die mitgenommenen Lunchpakete verspeist und der herrliche Blick auf den See genossen. Von hier führte der Rückweg durch den Buchenwald an Rurbusch und an Vennwiesen mit Sträuchern und Bäumen vorbei bis zum alten Bahnhof in Sourbrodt. 15 Kilometer lang Wind und eisigen Temperaturen getrotzt: Allesamt waren froh, sich dieser Herausforderung gestellt zu haben.



## Rückblick auf das Gründungsjahr der „STIG“

- STOCKHEIMER InteressensGemeinschaft e.V.

das Gründungsjahr der STOCKHEIMER InteressensGemeinschaft e.V. ist vorüber und wir möchten einen ersten kleinen Blick zurück auf die Startphase der „STIG“ werfen. Wenn wir unseren Eindruck mit einer Schlagzeile beschreiben sollten, würde diese so lauten:

**In Stockheim entwickelt sich Dank der Beteiligung der Bevölkerung eine tolle Dorfgemeinschaft – da wächst etwas zusammen!**

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelarath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**

kreativ  
 persönlich  
 individuell  
 kompetent

**Schreinermeister**  
**HOLZPORTZ** e.K.  
 Hans-Hubert Holzportz

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte  
 rund um den Werkstoff Holz  
 sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und  
 Kunststoff-Türen.



Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/3518  
[www.schreinermeister-holzportz.de](http://www.schreinermeister-holzportz.de)



**Mischa Emons**  
 Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30  
 52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33  
 Telefax: 0 24 27/90 91 34  
 Mobil 01 77/5 60 52 07  
 01 77/3 25 59 79

E-Mail: [mail@malermester-emons.de](mailto:mail@malermester-emons.de) | [www.malermester-emons.de](http://www.malermester-emons.de)

So konnten durch die „STIG“ folgende Aktionen gestartet werden:

- Gestaltungsarbeiten an der Sitzgruppe Rheindahlener Weg mit Pflegepatenschaft
- Verschönerung der Ortseingänge
- Säuberungsaktion an den Verkehrsinseln der Ampelkreuzung und der Grünanlage
- Errichten eines Erdhügels mit Pflanzen und Bodendecker
- Montage des Stockheimer Wappens (Andreaskreuz) auf dem Erdhügel
- Aufbau von Holzgerüsten für die künftigen Begrüßungsschilder
- Ergänzung der Kinderkirmes gemeinsam mit dem TSV Stockheim 09
- Aufbau von Mehrgenerationenangeboten in Stockheim mit dem Pfarrgemeinderat
- Monatliches Erzähl-Cafe
- Bastelangebote für Kinder
- Freizeitangebote und Aktionen für Jung und Alt ab Januar 2013
- Gestaltung des ersten St. Andreas Lichterfest gemeinsam mit dem Denkmalverein zum stimmungsvollen Start in den Advent mit der gesamten Dorfgemeinschaft
- Aufbau des beleuchteten und geschmückten Weihnachtsbaumes sowie der Krippe
- Durchführung des ersten STIG-Aktionstag am 27.10.2012 in Stockheim
- Säubern der Zufahrt zum Gewerbegebiet und der Pflanzkübel
- Erneuerung des Kindergartengewebes

Dies alles in nur wenigen Monaten auf die Beine zu stellen ist natürlich eine Gesamtleistung von vielen engagierten Personen und Institutionen sowie der Unterstützung von unterschiedlichen Firmen und Gönnern. So haben sich Stockheimer Unternehmen, das Familienzentrum, die Grundschule, die ortsansässigen Vereine und die STIG-Mitglieder mit in die Stärkung des Ehrenamtes in und für STOCKHEIM eingebracht. Und genau dies ist das Ziel und der Weg, das bürgerliche Engagement in Stockheim auf eine breite Basis zu stellen und gemeinsam mit den Stockheimern sowie den Vereinen die Dorfgemeinschaft für Jung und Alt zu stärken.

Auch im kommenden Jahr möchten wir an diese Entwicklung anschließen und die Aktionen und Projekte weiter entwickeln sowie neue Ideen und Vorschläge umsetzen. Dies geht aber nur durch die

Beteiligung eines jeden, der ein Interesse am Gemeinwohl hat und sich mit einbringen möchte. Lassen Sie uns also weiterhin alle an einem Strang ziehen und gemeinsam an der Stärkung der Dorfgemeinschaft arbeiten. Haben Sie Freude daran etwas zu geben und genießen es dabei sein zu können. Wir freuen uns über jedes weitere STIG-Mitglied was hilft etwas zu bewegen. Bringen Sie sich mit Ihrem Anteil ein, den Sie bereit sind zu geben und gestalten Sie selbst mit den Ideen, Vorschlägen und Taten den Weg unserer „STIG“!



## Kunstrasen in diesem Jahr!!!

Die Umsetzung des Windener Kunstrasenprojekts in diesem Jahr rückt näher und näher. Alle organisatorischen und planerischen Vorarbeiten und Verträge wurden durch den V.f.V.u.J.02 in teils jahrelanger Arbeit und ungezählten Sitzungen und Verhandlungen bewerkstelligt. Am 07.01.13 erhielt der Vorstand dann auf einer eigens hierzu einberufenen außerordentlichen Mitgliederversammlung, die zudem auch außerordentlich gut besucht war, ein eindeutiges Votum der Mitglieder. Ohne Gegenstimme wurde der Vorstand mit der endgültigen Umsetzung des Projekts auch unter den notwendigen finanziellen Aspekten beauftragt!! Bevor im Juni nach dem Jugendturnier und einem gebührenden Abschied von der "alten" Rurwiese die Bagger anrücken, beginnen schon im Februar die Vorarbeiten, die alle in ehrenamtlicher Eigenleistung erbracht werden. Der V.f.V.u.J. 02 hofft, den Kunstrasen dann ab Beginn der Saison 2013/14 für den Spielbetrieb und teilweise auch schon zum Training nutzen zu können. Ein kompletter Rückzug der Teams, die auf

*Was immer Du tun kannst oder erträumst zu können, beginne es jetzt.*  
*Johann Wolfgang von Goethe*

**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE**  
**Rüdiger Busch**



Besuchen Sie unsere Praxis unter [www.physiobusch.de](http://www.physiobusch.de)

Krankengymnastik • Massage • Osteopathie  
 Lymphdrainage • Fango • Manuelle Therapie

**NEU - nach dem Umbau: Gerätetraining**  
**0 24 22 / 5 00 99 11**

Am Rüdigerbusch 1  
 52372 Kreuzau  
 Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11  
 Fax: 0 24 22 / 5 00 99 11  
 E-Mail: [www.physiobusch.de](mailto:www.physiobusch.de)

Grund der derzeit schlechten Platzverhältnisse dankenswerter Weise auswärtige Sportplätze (9 Mannschaften nutzen die Anlagen in Üdingen, Stockheim und Leversbach) benutzen dürfen, wird voraussichtlich aber erst ab dem Jahr 2015 möglich sein. Denn mit der Errichtung des Kunstrasens wird der jetzige Trainingsplatz in Eigenleistung aufgearbeitet und neu eingesät. Um beispielbar zu werden, muss er dann aber mindestens ein Jahr ungenutzt ruhen. Die Mitarbeiter des Vf.V.u.J. 02 haben also noch viel Arbeit vor sich, bevor die neue Kunstrasen- und Platzanlage dann auch vollwertig genutzt werden kann. Unter dem Motto: "Wir packen es an - Kunstrasen für den Vf.V.u.J. 02" möchte der Verein aber endlich seinen insbesondere vielen jugendlichen Aktiven, die in den letzten Jahren oftmals nur auf unebenen Staub- und Lehmflächen trainieren konnten, eine vernünftige Trainings- und Spielfläche anbieten!!!!



## Jahresabschluss bei den Tischtennisfreunden Kreuzau

**Michael Fücker für 25-jährige Mitgliedschaft geehrt**

Traditionell endete das TT-Jahr für die Aktiven der DJK TTF Kreuzau mit dem Brettchenturnier. Da mit einfachsten Schlägern gespielt wird, ist für Chancengleichheit von der Verbandsliga bis hin zur 3. Kreisklasse und darüber hinaus auch für sehr viel Spaß gesorgt. Unter der bewährten Turnierleitung von Heijo Pauly wurden insgesamt 40 Doppel und 8 Einzel in 5 Runden über jeweils 20 Minuten gespielt. Hierbei gingen die gewonnenen Sätze in die Turnierwertung ein. Nach vier zweiten Plätzen in den Vorjahren schaffte es Rolf Krudwig nunmehr zum ersten Mal, sich mit 40 Punkten in die Siegerliste einzutragen. Den zweiten Platz belegte sein Mannschaftskollege aus der 7. Herrenmannschaft, Frank Kahmen mit 36 Punkten vor Jugend-Verbandsligaspieler Jonathan Hamacher (32) und Nachwuchsspielerin Lena Engels (30), die somit die Damenkonkurrenz gewann. Insgesamt stand jedoch bei den 34 Teilnehmern der Spaß nach einem sportlich langen und erfolgreichen Kalenderjahr im Vordergrund. Bei der sich anschließenden Weihnachtsfeier im „Al Dente“ wurden die Sieger und Platzierten mit Gutscheinen für ihre Leistungen belohnt. Im Mittelpunkt stand hier allerdings unser Mitglied Michael Fücker. Mit gerade einmal etwas mehr als 30 Jahren kann er schon auf eine 25-jährige Mitgliedschaft zurückblicken. Und er ist aus diesem Verein gar nicht mehr wegzudenken, da er sich in vielfältiger Art und Weise einbringt. Er ist wichtiger Bestandteil des Trainer- und Betreuerstabs unserer NachwuchsspielerInnen sowie seit vielen Jahren im Vorstand als Kassierer und elektronische Allzweckwaffe tätig. Natürlich spielt er auch seit Jugendzeiten sehr erfolgreich Tischtennis und ist heute in der 2. Herrenmannschaft auf Punktejagd in der Bezirksliga. In Abwesenheit des 1. Vorsitzenden Stephan Servatius überreichte ihm Heijo Pauly als 2. Vorsitzender und Kreisvorsitzender die Ehrenurkunde und die silberne Vereinsnadel. Er verband dies mit dem Dank für sein bisheriges Engagement und mit



Termine nach telefonischer Vereinbarung!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Goldschmiedemeisterin & Gestalterin

Karl-Arnold-Straße 37 · 52372 Kreuzau  
Tel. 02422/503372 · Fax 02422/504914  
info@hechemer.de

dem Wunsch auf eine weiterhin tatkräftige Unterstützung im sportlichen und organisatorischen Bereich.



Das Foto zeigt vorne v. l. n. r. Damensiegerin Lena Engels mit Geschäftsführerin Sabine Blumenthal und dahinter Kassenwart Günter Fücker, Turniersieger Rolf Krudwig, Heijo Pauly und Jubilar Michael Fücker.

## Gymnastikgruppe Drove 1970 e. V.

**Starten Sie fit mit uns ins Neue Jahr!  
Unsere Übungsstunden: (in der Turnhalle Drove)**

### Spiel und Spaß beim Kinderturnen:

montags: 15-16 Uhr für 2-6 Jährige (spieler. Heranführen an Geräte)  
16-17 Uhr für 6-12 Jährige (u.a. Geräteturnen)  
Übungsleiterin: Ingrid Harzheim, zusätzlich mehrere Helferinnen

### Gymnastik:

Wirbelsäulengymnastik... (bei Gelenkproblemen u. z. Vorbeugung)  
donnerstags: 18 – 19 Uhr; Übungsleiterin: Astrid Holl

### Step Aerobic / BOP (Bauch/Oberschenkel/Po)

donnerstags: 19 – 20.15 Uhr; Übungsleiterin: Astrid Holl

### Walking-Treffs:

Walking und Nordic Walking (an der Turnhalle Drove)  
montags: nach Absprache

Alle Übungsstunden werden von lizenzierten Übungsleiterinnen geleitet. In allen Übungsstunden sind neue Teilnehmer willkommen. Interessenten melden sich bitte bei Josi Dauvermann (1. Vorsitzende), Tel : 02422/8310 oder kommen zum Schnuppern in den Übungsstunden vorbei.

## Achtung ansteckend!



Ihre Apotheker  
Annette und Gerd Cremer

Der Kollege gegenüber hustet und schnieft, die Nachbarin am Scheibstisch fühlt sich auch schon ganz schlapp. Da wird der Sicherheitsabstand automatisch größer. Tatsächlich können Erkältungsviren beim Niesen mit bis zu 150 Stundenkilometern meterweit fliegen und so einen nach dem anderen anstecken. Stundenlang überleben sie auf Möbeln, Türklinken, Tastaturen oder Telefonen. Einmal angefasst und mitgenommen, gelangen sie durchs Augenwischen, An-die-Nase-Fassen oder auch über den Mund schnell auf die eigenen Schleimhäute – und schon hat die Erkältung wieder jemanden erwischt.

Abstand halten, regelmäßige Hände waschen und die eigene Abwehr stärken – das zusammen ist die beste Strategie, um sich Erkältungen vom Leib zu halten. Auch sollte in dieser Zeit auf Umarmungen, vor allem mit Gesichtskontakt, besser verzichtet werden, denn auch auf den Wangen tummeln sich tausende von Viren. Wenn Händeschütteln nicht zu vermeiden ist – anschließend sich nicht ins Gesicht fassen sondern bald die Hände waschen.

Waschen Sie sich also regelmäßig in Erkältungszeiten mit pH-neutraler Seife die Hände, nach jedem Toilettengang, vor jeder Mahlzeit, nach dem Nachhausekommen, nach jedem Körperkontakt mit Erkrankten, nach Fahrten in öffentlichen Verkehrsmitteln – und ruhig auch mal zwischendurch im Büro, um Erreger abzuspielen. Fürs Büro, genauso wie für die eigene Wohnung gilt außerdem: Regelmäßig durchlüften, um Viren heraus und frische Luft hereinzulassen sowie Schleimhäute feucht halten. Denn je gereizter die Schleimhäute, desto schneller nehmen sie Erreger auf.

Je fitter das Immunsystem ist, desto mehr hat der Körper den Erregern entgegenzusetzen. Dazu braucht er viel Bewegung, ausgewogene Ernährung mit frischem Obst und Gemüse sowie viel Flüssigkeit. Zusätzliche Vitamin-C- oder Zink-Produkte sowie solche mit Echinacea aus der Apotheke helfen zusätzlich, Erkältungen vorzubeugen.

Wenn es einen trotz allem erwischt hat, sollte man wissen, wie man richtig niest und die Nase putzt. Am besten ist es, in den Ellenbogen zu niesen und sich dabei von anderen abzuwenden. Nach dem Schnäuzen sollte man das Taschentuch sofort entsorgen. Wenn die Erkältung jedoch so schafft, dass es nicht bei Husten, Niesen und Heiserkeit bleibt, der gehört auf jeden Fall ins Bett. Was hilft, sind viel Ruhe, Hausmittel von Kräutertees über Quarkwickel gegen Halsschmerzen bis zu warmen Fußbädern und viel trinken. Auch die Apotheke hat viele empfehlenswerte Produkte gegen die Beschwerden auf Lager und berät Sie gerne.



Wir bedanken uns, selbstverständlich auch im Namen aller Mitbewohner, bei allen Beteiligten für die großzügige Hilfestellung. Wir wünschen unseren Sponsoren eine erfolgreiche Werbung, und würden uns freuen, wenn sie bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei der Inanspruchnahme von Dienstleistungen unsere Sponsoren berücksichtigen könnten.



## Betreuungseinrichtungen für Pflege und Wohnen

### Mit Werbung helfen!

### Das Ergebnis: Ein Auto für unsere Bewohner!

Es ist kein Geheimnis, dass in der Gesundheitsbranche die Budgets immer schmaler werden und nur noch das wirklich notwendigste bezahlt wird. Gleichzeitig werden jedoch die Anforderungen an die Mobilität und Flexibilität der Bewohner immer größer. Arztbesuche und Versorgungsfahrten sind oft mühsam und langwierig. Hier kann ein Fahrzeug eine riesige Erleichterung sein. Mit der tatkräftigen Unterstützung der Firma Pesch Concept Werbung aus 52223 Stolberg, Prämienstrasse 147 wurde uns am 17. November im Rahmen einer kleinen Feier das Sponsorenfahrzeug übergeben. Für unsere Senioren eine echte Hilfestellung!

Herzlicher Dank an alle Sponsoren:

**Anwaltskanzlei E. Suermond**  
52372 Kreuzau, Hauptstraße 19

**Teichbau und Teichpflege Both**  
52393 Hürtgenwald Großhau, Auf dem Hau 8

**Tennishalle Kreuzau Dohr**  
52372 Kreuzau, Friedenau 15

**Tiefbau und Transporte Kemmerling**  
52391 Vettweiß, Lehmkuhl 6

**RWZ Raiffeisen Waren Zentrale**  
52385 Niedeggen Wollersheim, Pützweg 2

**S&C Service und Catering GmbH**  
52391 Vettweiß, Marktplatz 4-5



# TOP PREISE

Gültig im Februar 2013

## Dobendan Strepsils® Direkt®

24 Lutschtabletten

**5.99 €**

~~8.95 €~~



**33% gespart**

Bei Halsschmerzen

Dobendan Strepsils® Direkt, Wirkstoff: Halobutylol, Anesthetikum: Benzocain. Strepsils® Direkt ist auf Unterzung bis hinunter zum Kehlkopf (Einschieben in den Rachenraum) einzuhalten und Schlingen zu vermeiden.

## Nasenspray-ratiopharm® Erwachsene\*

10 ml

Bei Schnupfen

**1.99 €**

~~3.55 €~~

**44% gespart**

100 ml = 19.9 €



Nasenspray-ratiopharm® lindert, beseitigt Unwohlsein, vermindert übermäßige Nasenschleimproduktion, lindert und erweitert die Nasenschleimhäute, erleichtert die Nasenatmung bei Schnupfen, Allergien, Infektionen der Nasenschleimhäute. Bitte vermeiden Sie abrupte Bewegungen (Bücken, Drehen), um eine Schädigung der Schleimhäute zu vermeiden. Bei Nasenbluten oder bei einem starken Blutdruckanstieg ist die Anwendung zu vermeiden.

## Grippostad® C\*

24 Hartkapseln

**6.49 €**

~~9.98 €~~

**35% gespart**



Gegen grippebedingte Infekte und Erkältungskrankheiten

Grippostad® C, Anwendungsgebiete: Grippostad® C ist geeignet zur symptomatischen Behandlung von grippebedingten Infekten bei Erwachsenen. Bitte beachten Sie, dass Grippostad® C auch bei anderen Infektionskrankheiten eingesetzt werden kann.

## Eucerin® Trockene Haut Repair Lotion 10% Urea

250 ml

**SPAR PREIS**

nur **12.49 €**

Bei sehr trockener bis schuppiger Haut

100 ml = 1.09 €



## Meridol® Mundspülung

400 ml

Pflegt und schützt gereiztes Zahnfleisch

nur **4.99 €**

**SPAR PREIS**



1000 ml = 11.48 €

## Aspirin® Complex\*

10 Beutel Granulat

**29% gespart**

**5.99 €**

~~8.39 €~~

Bei Schnupfen mit erkältungsbedingten Schmerzen und Fieber

Aspirin® Complex, Anwendungsgebiete: Aspirin Complex® wird angewendet zur symptomatischen Behandlung von Rheumatisches, einschließlich bei Schnupfen mit erkältungsbedingten Schmerzen und Fieber.



## Canesten® Extra Creme\*

20 g

Zur Behandlung von Pilzinfektionen

**5.99 €**

~~8.98 €~~

**33% gespart**



Canesten® Extra Creme, Wirkstoff: Imidazol, Anwendungsgebiete: Canesten® Extra Creme wird angewendet bei Pilzinfektionen (Juckreiz) der Haut, verursacht durch Demodex, Milben, Spermatozoen und andere Mikroorganismen. Bitte beachten Sie, dass Canesten® Extra Creme auch bei anderen Pilzinfektionen eingesetzt werden kann. Bitte beachten Sie, dass Canesten® Extra Creme auch bei anderen Pilzinfektionen eingesetzt werden kann.

## ThermaCare Wärmeauflagen

Nacken/Schulter/Handgelenk

2 Stück

nur **5.99 €**

Wirksame Schmerzlinderung



**SPAR PREIS**

## Fenistil® Pencivir bei Lippenherpes\*

2 g Creme

**5.49 €**

~~8.95 €~~

**39% gespart**



Fenistil® Pencivir, Anwendungsgebiete: Fenistil® Pencivir wird angewendet zur Behandlung von Lippenherpes (Herpes labialis). Bitte beachten Sie, dass Fenistil® Pencivir auch bei anderen Herpesinfektionen eingesetzt werden kann.

## Ginkobil-ratiopharm®

120 mg\*

120 Filmtabletten

**59.99 €**

~~86.00 €~~

**31% gespart**



# VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer - Bahnhofstraße 6 - 52372 Kreuzau - kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

\*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung.

\*\*\* Preis laut Coverseite bei verbindlicher Erstellung durch die gesetzliche Krankenkasse, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diesen Satzpreis.